



Nếu quý vị nhận các phúc lợi của **Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung)** trên Thẻ Washington Quest Electronic Benefits Transfer (EBT, Chuyển Khoản Phúc Lợi Điện Tử) của mình, quý vị có thể mua sắm tại các chợ nông sản được ủy quyền. Tìm biểu tượng Quest bên cạnh tên của chợ nông sản. Để mua sắm tại chợ nông sản:

- » **ĐI** đến Quầy Thông Tin tại chợ nông sản.
- » **QUỆT** thẻ SNAP của quý vị và nhận thẻ đổi hàng.
- » **DÙNG** thẻ đổi hàng để mua các thực phẩm đủ điều kiện SNAP.
- » Thẻ đổi hàng **SNAP** không có thời hạn sử dụng.



**SNAP Market Match** (Phù Hợp Thị Trường SNAP) cung cấp cho người mua sử dụng thẻ SNAP EBT các quyền lợi bổ sung để mua hoa quả và rau củ tại các chợ nông sản tham gia chương trình. Tìm biểu tượng SNAP Market Match bên cạnh tên của chợ nông sản.

- » **QUỆT** thẻ SNAP EBT tại Quầy Thông Tin.
- » **NHẬN** \$1 cho mỗi \$1 trong SNAP EBT, thường lên đến \$25 mỗi ngày.
- » **CHI TIÊU** cho trái cây, rau củ và rau thơm tươi tại các gian hàng có biển hiệu FMNP. Người cao niên cũng có thể mua mật ong.
- » **SNAP Market Match** sẽ hết hạn vào ngày 31 tháng 12 năm 2023.



**Farmers Market Nutrition Program (FMNP, Chương Trình Dinh Dưỡng Chợ Nông Sản)** cung cấp các phúc lợi cho người tham gia Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children (WIC, Chương Trình Dinh Dưỡng Bổ Sung Đặc Biệt Dành Cho Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Nhỏ) và Người cao niên thu nhập thấp để sử dụng tại chợ nông sản. Liên hệ với các cơ quan tại địa phương quý vị để đăng ký.

- » **NHẬN** các phúc lợi của FMNP dành cho người tham gia WIC hoặc Người cao niên trên thẻ điện tử (mới vào năm 2023).
- » **MUA** các loại hoa quả tươi, rau củ và rau thơm. Người cao niên cũng có thể mua mật ong.
- » **FMNP** có thể được sử dụng từ ngày 1 tháng 6 đến 31 tháng 10.
- » Mới vào năm 2023, người tham gia WIC có thể sử dụng Phúc Lợi Trái Cây và Rau Củ tại các chợ nông sản chấp nhận FMNP.

### Thêm Nhiều Chương Trình Tiếp Cận Thực Phẩm

Chợ nông sản có thể cung cấp các phúc lợi bổ sung hoặc các chương trình phù hợp cho những người có SNAP hoặc FMNP. Kiểm tra tại Quầy Thông Tin của chợ nông sản để tìm hiểu xem những gì có sẵn.



DOH 340-388 June 2023 Vietnamese

Washington State Farmers Market Association (WSFMA, Hiệp Hội Chợ Nông Sản Tiểu Bang Washington), Washington Department of Health (Sở Y Tế Washington), FMNP dành cho Người Cao Niên của Tiểu Bang Washington và WIC FMNP không phân biệt đối xử. Để yêu cầu tài liệu này ở các định dạng khác, hãy gọi 1-800-525-0127. Khách hàng bị khiếm thính hoặc khó nghe, vui lòng gọi 711 (Washington Relay) hoặc gửi email đến [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).



Kh khoản tài trợ do Dịch Vụ Thực Phẩm và Dinh Dưỡng của United States Department of Agriculture (USDA, Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ) cung cấp. USDA là nhà tuyển dụng và nhà cung cấp cơ hội bình đẳng.

Đông Nam  
Washington

# Chợ Nông Sản

2023

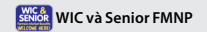
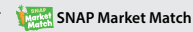
Asotin, Benton, Franklin, Kittitas,  
Walla Walla, Whitman, Yakima



Mua Thực Phẩm Ngon, Tốt Cho Sức Khỏe Tại Chợ Nông Sản Địa Phương

# Chợ Nông Sản Đông Nam Washington

Phúc lợi thực phẩm được chấp nhận tại các chợ nông sản! Danh sách dưới đây cho biết những thứ được chấp nhận:



Quận và Chợ	Phúc Lợi Được Chấp Nhận	Ngày	Thứ	Giờ
<b>Asotin</b>				
<b>Clarkston Farmers Market</b> Beachview Park, Chestnut và 2nd St <a href="https://farmspread.com/market/19472/clarkston-farmers-market/">farmspread.com/market/19472/clarkston-farmers-market/</a>		01/06 – 14/09	Thứ Năm	5:00 chiều – 8:00 tối
<b>Benton</b>				
<b>Kennewick Farmers Market</b> Public Market CRW, 10 E Bruneau Ave <a href="https://historickennewick.org">historickennewick.org</a>		01/06 – 26/10	Thứ Năm	4:00 chiều – 7:00 tối
<b>Prosser Farmers Market</b> 7th St và Sommers Ave <a href="https://prosserfarmersmarket.com">prosserfarmersmarket.com</a>		03/06 – 07/10	Thứ Bảy	8:00 sáng – 12:00 trưa
<b>Richland Farmers Market</b> Lee Blvd và The Parkway <a href="https://richlandwafarmersmarket.com">richlandwafarmersmarket.com</a>		02/06 – 28/10	Thứ Sáu	9:00 sáng – 1:00 chiều
<b>Franklin</b>				
<b>Pasco Farmers Market</b> S 4th Ave và W Columbia St <a href="https://downtownpasco.org/pasco-farmers-market.html">downtownpasco.org/pasco-farmers-market.html</a>		13/05 – 28/10	Thứ Bảy	9:00 sáng – 1:00 chiều
<b>Kittitas</b>				
<b>Ellensburg Farmers Market</b> E 4th Ave và Pine St <a href="https://ellensburgfarmersmarket.com">ellensburgfarmersmarket.com</a>		06/05 – 28/10	Thứ Bảy	9:00 sáng – 1:00 chiều
<b>Roslyn Farmers Market</b> Downtown, Pennsylvania Ave <a href="https://roslynfarmersmarket.org">roslynfarmersmarket.org</a>		11/06 – 10/09	Chủ Nhật	10:00 sáng – 2:00 chiều
<b>Walla Walla</b>				
<b>College Place Farmers &amp; Artisan Market</b> City Municipal Complex, 625 S College Ave <a href="https://cpwa.us">cpwa.us</a>		25/05 – 28/09	Thứ Năm	4:00 chiều – 7:00 tối
<b>Downtown Farmers Market – Walla Walla</b> Downtown, giữa 3rd và 4th St <a href="https://downtownwallawalla.com/farmers-market">downtownwallawalla.com/farmers-market</a>		06/05 – 28/10	Thứ Bảy	9:00 sáng – 1:00 chiều
<b>Whitman</b>				
<b>Pullman Farmers Market</b> Brelsford WSU Visitor Center 150 E Spring St <a href="https://pullmanfarmersmarket.com">pullmanfarmersmarket.com</a>		17/05 – 11/10	Thứ Tư	3:30 chiều – 6:00 tối
<b>Yakima</b>				
<b>Downtown Yakima Farmers Market</b> 15 W Yakima Ave <a href="https://downtownyakimafarmersmarket.com">downtownyakimafarmersmarket.com</a>		14/05 – 22/10	Chủ Nhật	9:00 sáng – 1:00 chiều
<b>Granger Farmers Market</b> NCEC Bldg, 121 Sunnyside Ave <a href="https://grangerfarmersmarket.org">grangerfarmersmarket.org</a>		01/06 – 28/09	Thứ Năm	4:00 chiều – 7:00 tối
<b>Valley Mall Farmers Market - Union Gap</b> 2529 Main Street <a href="https://shopatvalleymall.com/event/Valley-Mall-Farmers-Market/2145559649/">shopatvalleymall.com/event/Valley-Mall-Farmers-Market/2145559649/</a>		27/05 – 07/10	Thứ Bảy	10:00 sáng – 2:00 chiều

Để biết thêm thông tin hoặc thông tin cập nhật, hãy truy cập "Find A Market (Tìm Chợ)" tại [wafarmersmarkets.org/washingtonfarmersmarketdirectory](https://wafarmersmarkets.org/washingtonfarmersmarketdirectory)